

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

## dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 2 kor. składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują „Dziennik rozporządzeń“ bezpłatnie.

L. 88012/1915.

III. b.

### OBWIESZCZENIE.

Na podstawie reskryptu c. k. Namiestnictwa we Lwowie z d. 7. sierpnia 1914 L. 1100/mob., Magistrat ogłasza taryfę maksymalną t. j. ceny najwyższe, po których następujące artykuły, niezbędne do codziennego utrzymania, sprzedawać wolno — Taryfa ta, niewykluczająca sprzedaży po niższych cenach, obowiązuje w gminie stoł. król. m. Krakowa od daty niniejszego obwieszczenia aż do odwołania.

#### Taryfa maksymalna

cen artykułów niezbędnych do codziennego utrzymania:

Mąka pszenna piekarska, grysik pszenny i pszen-  
na razowa: za 1 kg. . . . . —76 K

Mąka pszenna do gotowania:  
za 1 kg. . . . . —66 „

Mąka pszenna chlebowa: za 1 kg. . . . . —48 „

Mąka żytnia chlebowa: za 1 kg. . . . . —48 „

Bułka warszawska na wodzie à 35 gramów . . . —04 „

Chleb za 70 gramów (—04 h), za 1 kłgr. . . —56 „

\*) Mięso pierwszej jakości:

a) krzyżówka, zrazówka, rozbeł, rozbratel,  
legawka, lejsztuk i plecówka z dokładką  
1 kg. . . . . 4:88 „

b) krzyżówka, zrazówka bez dokładki 1 kg. 5:72 „

c) szponder, górna sztuka i mostek 1 kg. 3:52 „

Mięso drugiej jakości:

a) krzyżówka, zrazówka, rozbeł, rozbratel,  
legawka, lejsztuk i plecówka z dokładką  
1 kg. . . . . 4:20 „

b) krzyżówka, zrazówka bez dokładki . 4:92 „

c) szponder, górna sztuka i mostek 1 kg. 3:12 „

Mięso trzeciej jakości:

a) krzyżówka, zrazówka, rozbeł, rozbratel,

\*) Każdy rzeźnik obowiązany jest sprzedać żadaną ilość mięsa, najmniej jednak ¼ kilograma.

Dokładka przy sprzedaży mięsa może wynosić: a) przy mięsie z części tylnych najwyżej 20%, b) przy górnej sztuce, szponderze rozbratlowym i pędze bez kości goleniowej najwyżej 10%. — Do mięsa z innych części przednich dokładki dodawać nie wolno. — Na dokładki użyte być mogą części do nżycia zdane, pochodzące z tego zwierzęcia rzeźnego, z którego pochodzi mięso sprzedawane a mianowicie: kości rurowe, wątroba, nerki, śledziona; na dokładkę natomiast nie wolno używać kości płaskich jak n. p. żeber. — Części z innych zwierząt nie mogą być dodawane jako dokładki, wyjąwszy na żądanie kupującego.

legawka, lejsztuk i plecówka z dokładką 1 kg. . . . .	3:48 K
b) krzyżówka, zrazówka bez dokładki .	3:98 „
c) szponder, górna sztuka i mostek 1 kg.	2:52 „
Mięso wieprzowe:	
a) polędwica, kotlety i szynka 1 kg. . . .	4:32 „
b) łopatka i boczek 1 kg. . . . .	3:76 „
Szynka wędzona surowa w całości 1 kg. . . .	4:80 „
Szynka gotowana krajana na części 1 kg. . .	7:68 „
Kiełbasa surowa siekana 1 kg. . . . .	3:40 „
Kiełbasa krajana wędzona 1 kg. . . . .	5:08 „
Kiełbasa siekana wędzona . . . . .	4:32 „
Wędzonka surowa 1 kg. . . . .	4:32 „
Wędzonka gotowana 1 kg. . . . .	4:60 „
Sardelki sztuka . . . . .	—22 „
Kiełbaski wiedeńskie, para . . . . .	—22 „
Słonina 1 kg. . . . .	4:80 „
Smalec 1 kg. . . . .	5:20 „

\*) Cukier: A. w handlu hurtownym:

1) Duże głowy w oryginalnym opakowaniu z ban- derolą koloru żółtego za 100 kg. . . . .	93:45 „
2) Głowy ponad 3 kg. za 100 kg. . . . .	93:95 „
3) Głowy poniżej 3 kg. za 100 kg. . . . .	96:45 „
4) Kostki w kartonach za 100 kg. . . . .	95:45 „
5) Kostki w skrzyniach za 100 kg. . . . .	96:95 „
6) Mączka w workach po 25 kg. i 50 kg. za 100 kg.	96:45 „
7) Grysik w workach po 25 kg. i 50 kg. za 100 kg.	95:45 „

B. w handlu detailicznym:

a) Jeżeli sprzedaż nie odbywa się w oryginal- nym opakowaniu cena wszystkich sort cu- kru rafinowanego z wyjątkiem kostkowego za 1 kg. . . . .	1:02 „
Cukier kostkowy za 1 kg. . . . .	1:04 „

b) w oryginalnym opakowaniu:

1) Duże głowy za 1 kg . . . . .	—97 „
2) Głowy ponad 3 kg. za 1 kg. . . . .	—98 „
3) Głowy poniżej 3 kg. za 1 kg. . . . .	1:— „
4) Kostki w kartonach za 1 kg. . . . .	1:— „
5) Kostki w skrzyniach za 1 kg. . . . .	1:— „
6) Mączka w workach po 25 kg. i 50 kg za 1 kg.	1:— „
7) Grysik w workach po 25 kg. i 50 kor. za 1 kg.	1:— „
Nafta: za 1 litr. . . . .	—62 „

\*) Cukier sprzedawany w oryginalnym opakowaniu jest tańszy, a żadnym sprzedawcy nie wolno odmówić sprzedaży takiego cukru na żądanie. Cukier z banderolą czerwoną ma być sprzedawany nadal po cenie niższej ustanowionej w taryfie z dnia 2-go sierpnia 1915. Ceny cukru ustanowione dla hurtownego handlu obowiązują także przy sprzedaży mniejszych ilości jak 100 kg.



Sól kamienna 1 kg. . . . .	—22 K
Sól warzonkowa 1 kg. . . . .	—28 „
Węgiel kamienny w składach przy dworcach kolej. (za 1 cetnar cłowy) . . . . .	1 20 „
Węgiel kamienny w składach handlarzy w mie- ście (za 1 cetnar cłowy) . . . . .	1 30 „
Węgiel kamienny dla drobnej sprzedaży sposo- bem rozwozu przez uprawnion. z dostawą do domu (1 ctn. cłowy) . . . . .	1 40 „
Drzewo miękkie za krążek (kółko) . . . . .	—80 „
*) Zapałki szwedzkie za 1 pudełko . . . . .	—03 „
Zapałki szwedzkie za 10 pudełek . . . . .	—24 „
Zapałki szwedzkie za 100 pudełek . . . . .	2 20 „

Przekraczający tę taryfę, lub też wzbraniający się sprzedać żądany towar, wreszcie rzeźnicy nie stosujący się do powyższych przepisów o dokładkach podawani będą do ukarania c. k. Sądowi, a w następstwie popełnionych przekroczeń stracić mogą nawet uprawnienie przemysłowe; nadto towar nlegnie konfiskacie.

Publiczność winna zatem we własnym interesie wskazywać c. k. Sądowi karnemu bezpośrednio lub za pośrednictwem Wydziału III. b. Magistratu (gmach Magistratu, oficyna od głównego wejścia na prawo I. piętro) tych kupców, którzy powyższą taryfę maksymalną przekraczają, lub też wzbraniają się sprzedać żądany towar.

Zarazem Magistrat zarządza pod rygorem środków przymusowych, aby wszyscy przemysłowcy, trudniący się sprzedażą któregośkolwiek artykułu, wymienionego w taryfie, zaopatrzyli się w drukowane egzemplarze taryfy i następnie przybili je w miejscach widocznych w poszczególnych lokalach sprzedaży w terminie dni 3.

Wspomniane drukowane egzemplarze taryfy wydaje za zgłoszeniem się Wydział III. b. Magistratu, względnie Filia w Podgórzu w godzinach od 11-tej do 1-szej z południa.

Równocześnie traci moc obowiązującą taryfa maksymalna, ogłoszona obwieszczeniem Magistratu z dnia 2 go sierpnia 1915 r. L. 70315/1915 III. a.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 20 września 1915 r.

L. 2655/1915

akc.

Kraków, 23. września 1915.

## OBWIESZCZENIE.

Począwszy od dnia 29. września 1915 r. Magistrat miasta Krakowa powierza Administracji akcyzy pobór rządowego podatku spożywczego od bydła bitego w Piaskach Wielkich a to wedle skali III. ustawy z 19. kwietnia 1877 Nr. 60 Dz. p. p. od bydła przeznaczonego na konsumpcję Piasków Wielkich i okolicy, zaś wedle skali I. wraz z 50% dodatkiem gminnym od bydła bitego w Piaskach Wielkich dla dzielnicy Podgórze.

Poborem rzeczonych opłat w Piaskach Wielkich zajmować się będą z ramienia Administracji akcyzy Woj-

\*) Każdy kupiec obowiązany jest sprzedać żadaną ilość zapałek.

ciech i Honorata małżonkowie Bilscy, z Piasków Wielkich, którzy na uiszczoną należność będą wydawać odpowiedni kwit walorowy.

O czym się strony interesowane zawiadamia z tem, że przed zgłoszeniem do opłaty, niszczeniem podatku wraz z ewentualnym dodatkiem gminnym, oraz zakupieniem kwitów poświadczających zapłacenie tych należności, nie wolno bydła do hal rzeźni w Piaskach Wielkich wprowadzać i poddawać biciu.

Przekraczający ten zakaz jak niemniej sprowadzający mięso do jatek i sklepów w Piaskach Wielkich z innych okręgów, przed zgłoszeniem i uiszczeniem podatku od mięsa, pociągnięci zostaną do odpowiedzialności karnoskarbowej.

Magistrat stoł. król. m. Krakowa.

L. 2655/915.

akc.

Kraków, 23. września 1915.

## OBWIESZCZENIE

W ślad za tnt. obwieszczeniem z dnia 25. czerwca br. L. 1739/akc., którym Magistrat powierzył Administracji akcyzy z dniem 1. lipca br. pobór 50% dodatku gminnego do podatku spożywczego od bydła i mięsa w dzielnicy Podgórze, podaje się niniejszem do publicznej wiadomości, iż począwszy od dnia 29. września 1915 powierza się Administracji akcyzy także pobór rządowego podatku spożywczego od bydła i mięsa w tejże dzielnicy.

Poboru rzeczonego podatku wraz z 50% dodatkiem gminnym dokonywać będzie z ramienia Administracji akcyzy od dnia 29. września 1915 Urząd akcyzy Nr. XIII. przy nowym moście na Wiśle.

Przed zgłoszeniem do opłaty, uiszczeniem podatku wraz z dodatkiem gminnym, oraz złożeniem kwitów poświadczających zapłacenie tych należności w nadzorze rzeźni miejskiej w dzielnicy Podgórze, nie wolno bydła do hal rzeźni tej wprowadzać i poddawać biciu.

Również nie wolno przed zgłoszeniem i uiszczeniem podatku wraz z 50% dodatkiem gminnym od mięsa, wprowadzać tegoż z innych okręgów poborowych do jatek i sklepów dzielnicy Podgórze.

Przekraczający ten zakaz pociągnięci zostaną do odpowiedzialności karno-sądowej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 76137/915.

III. a.

Kraków, 15. września 1915 r.

## OBWIESZCZENIE.

C. k. Namiestnictwo w Białej reskryptem z dnia 6. sierpnia 1915 L. XV. a 56123 na podstawie §§ 42. i 51. ustawy przemysłowej ustanowiło dla dzielnic miasta Krakowa od IX. do XXI. okręgi kominiarskie oraz taryfę maksymalną za roboty kominiarskie w tychże dzielnicach.

Skutkiem tego wprowadza się w życie od dnia 1. stycznia 1916 dla nowych dzielnic następujący podział okręgów kominiarskich:

Okręgi I.—XII. ustanowione rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 5. grudnia 1907 L. III. 7765 (20 A/11



zamieszczonem w „Dzienniku rozporządzeń“ dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 20 grudnia 1907 L 13 pozostają niezmienione.

Okręg XIII. obejmuje dz. IX., X., XI., XII. i XIII. tj. Ludwinów, Zakrzówek, Dębniaki, Półwsie i Zwierzyniec.

Okręg XIV. obejmuje dzielnice XIV., XV., XVI. i XVII. tj. Czarną Wieś, Nową Wieś, Łobzów i Krowdrzę.

Okręg XV. obejmuje dzielnice XVIII., XIX., XX. i XXI. tj. Warszawskie, Grzegórzki, Dąbie i Płaszów.

Do nowych okręgów kominiarskich mają należeć także te części dzielnic miasta, które wyłączono z gmin przyłączonych przy regulacji granic dzielnicowych a wcielono do dzielnic dawnych. Regulacja tych granic unormowana została obwieszczeniem Magistratu z 31. marca 1910 L. 19920.

Podział ten na okręgi ma ten skutek, że w granicach każdego z okręgów nstanowionych dla dzielnic od IX. do XXI. ma wykonywać przemysł kominiarski po trzech majstrów, którzy w danym okręgu mają swoje stanowisko zarobkowe. W wypadku nagłej potrzeby, mogą być jednak kominiarze powoływani do wykonywania robót także poza granicami swego okręgu.

Nazwiska majstrów kominiarskich dla powyższych okręgów kominiarskich poda Magistrat do wiadomości publicznej po ich ustanowieniu.

Jako wynagrodzenia za czynności kominiarskie dla tych nowych dzielnic ustanowiło c. k. Namiestnictwo powołanym na początkn reskryptem następującą taryfę maksymalną:

1. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach parterowych . . . . . K —15 h
2. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach jednopiętrowych . . . . . „ — 25 „
3. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach dwupiętrowych . . . . . „ —32 „
4. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej w domach trzypiętrowych . . . . . „ —35 „
5. Za jednorazowe czyszczenie szlagu do 3 m. długości . . . . . „ —25 „
6. Za jednorazowe czyszczenie szlagu ponad 3 m. długości . . . . . „ —45 „
7. Za jednorazowe czyszczenie komina fabrycznego wolno stojącego bez względu na wysokość . . . . . „ 650 „
8. Za jednorazowe czyszczenie komina używanego do centralnego ogrzewania . . . . . „ 3— „
9. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej piekarskiej lub marsarskiej . . . . . „ 1— „
10. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej kuchennej w zakładach publicznych, restauracjach, kawiarniach, pralniach zawodowych, koszarach wojskowych bez względu na wysokość . . . . . „ —65 „
11. Za jednorazowe czyszczenie jednej szuflady kominowej służącej do ognisk stolarzy, bednarzy, kowali, bez względu na wysokość . . . . . „ —50 „
12. Od kominów, które na żądanie właści-

ciela w specjalnie oznaczonym czasie

mają być czyszczone . . . . . K —80 h.

Taryfa ta obowiązuje od 1. stycznia 1916 aż do odwołania lub zmiany.

Podając do publicznej wiadomości zaznacza się, że okręgi kominiarskie ustanowione reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 21. czerwca 1910 L. XV. a. 716/7 dla dawnego miasta Podgórze, obecnie dzielnicy XXII. miasta Krakowa, otrzymują niniejszem następujące oznaczenia a mianowicie:

Okręg dawniej I. obecnie XVI., okręg dawniej II. obecnie XVII., okręg dawniej III. obecnie XVIII

Taryfa maksymalna ustanowiona reskryptem c. k. Namiestnictwa z dnia 5. grudnia 1907 L. III. 7765/20 A/III. dla dotychczasowych okręgów kominiarskich w dzielnicach od I—VIII, oraz taryfa maksymalna ustanowiona rozporządzeniem c. k. Namiestnictwa z dnia 21. czerwca 1910 L. XV. a. 716/7 dla dzielnicy XXII. (dawniej Podgórze) pozostają bez zmiany.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

L. 94126/915

I. b.

## OBWIESZCZENIE.

Magistrat podaje niniejszem do wiadomości, że wejście w życie rozporządzenia z dnia 30 kwietnia 1915 L. 23158/I. b./915 w sprawie składowania węgla na ulicach i placach miasta Krakowa, **odraca się** z powodu obecnych warunków i celem ułatwienia ludności należytego zaopatrzenia się w węgiel **do dnia 1. kwietnia 1916 r.** z tem jednak zastrzeżeniem, że **węgla na ulicach asfaltowanych i na ulicach, przez które prowadzi tor kolei elektrycznej nie wolno składować, lecz należy go wprost z wozu znosić do piwnic za pomocą koszów, putni, worków itp. naczyń.**

Niestosujący się do tego ostatniego przepisu karani będą grzywnami aż do wysokości 200 K, lub w razie niemożności uiszczenia kary pieniężnej, karą aresztu do 20 dni.

Z dniem 1. kwietnia 1916 r., wyżej wspomniane rozporządzenie z dnia 30 kwietnia 1915 L. 23158/I. b. 1915 r. w całej rozciągłości nabywa mocy obowiązującej.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa  
dnia 25. września 1915 r.

L 83668/915.

V. b.

Kraków, dnia 6. września 1915.

## OBWIESZCZENIE.

A) W miesiącu czerwcu 1915 **znaleziono** następujące przedmioty:

- Art. 78. Pugilares z 1 K 9 h.  
 „ 207. Torba z okularami i pieniędzmi.  
 „ 98. 2 banknoty 2 koronowe.  
 „ 224. Portfel z 168 m. i 13 podartymi banknotami 2-koronowymi, marka niemiecka i 4 przekazy.  
 „ 225. Srebrny damski zegarek.  
 „ 226. Papierosnica z 6 K.  
 „ 102. Kwit M. K. O. na 25 K.



- Art. 227. Medal wojskowy.  
 „ 228. Pugilares Fr. Schöndla.  
 „ 239. Pudełko skórzane z paczką filmów.  
 „ 230. Wisiorek, 5 pokwitowań, pugilares skórzany z 9 K.  
 „ 231. 2 klucze.  
 „ 232. 8 kluczy na kółku.  
 „ 233. 31 kalendarzy z notesami.  
 „ 234. Chusteczka z kwotą 1 K 90 h  
 „ 235. Pęk kluczy na kółku.  
 „ 236. Klucz wertheimowski.  
 „ 237. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.  
 „ 238. Zegarek srebrny damski z branzoleta.  
 „ 239. Cwikier w futerale.  
 „ 240. Torebka z książką do modlenia.  
 „ 241. Pugilares z 6 K 58 h.  
 „ 245. Pugilares z 5 K 52 h.  
 „ 248. 4 kapelusze damskie.

**B) Przedmioty pozostawione u znalazców.**

1. Pies ciemno brunatny.
2. Pies legawy.
3. Koń biały.
4. 2 psy szkocki i foksteryer.
5. 2 młode kozy.

Magistrat wzywa właścicieli powyższych przedmiotów, aby o ile mogą dowieść praw własności zechcieli zgłosić się po odbiór tych rzeczy do biura Wydziału V b. (nowe oficyny II. p. Nr. drzwi 27) między godziną 12—1 codziennie z wyjątkiem świąt i niedziel. — W razie przeciwnym przedmioty te wydane zostaną znalazcom, a po upływie trzech lat przejdą na ich wyłączną własność, lub też sprzeda się je w drodze licytacji, przyczem nadmienia się, że przedmioty ulegające łatwo zniszczeniu jak n. p. części ubioru zostaną sprzedane w drodze licytacji w trzy miesiące licząc od dnia ogłoszenia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa.

## Nominacje.

1. Pan **Tokarski Jerzy**, dotychczas prowizoryczny asystent techniczny Zarządu wodociągu miejskiego, zamianowany został na zasadzie statutu dla miasta Krakowa etatowym **adjunktem technicznym Zarządu wodociągu miejskiego** w X. klasie rangi z płacą roczną 2.200 K, połową kwaterowego w rocznej kwocie 384 K, oraz prawem do trzech trzechelei po 200 K rocznie, wliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym 400 K i mieszkaniem służbowym złożonym z 3 pokoi z przynależnościami. (L. 8823/915 prez.).

2. Pan **Gawlikowski Władysław**, dotychczas pomocnik techniczny Zarządu wodociągowego miejskiego, zamianowany został na zasadzie statutu dla miasta Krakowa **adjunktem technicznym Zarządu wodociągu miejskiego** w X. klasie rangi z płacą roczną 2.200 K, kwaterowem w rocznej kwocie 768 K, oraz prawem do trzech trzechelei po 200 K rocznie i wliczalnym do emerytury dodatkiem budowlanym 400 K rocznie. (L. 81824/915 prez.).

3. Pani **Zofia Dzedzicka**, oficjantka Magistratu podgórskiego, na zasadzie § 53. statutu dla miasta Krakowa przyjętą została z dniem 1. lipca 1915 r. do służby

w Magistracie stoł. król. miasta Krakowa z płacą roczną 1080 K, kwaterowem w rocznej kwocie 216 K. (L. 1141/915 prez.).

## Protokoły z posiedzeń Prezydium miasta działającego na podstawie § 53. statutu m.

### Protokół z dnia 1. września 1915 r.

#### Obecni:

*Przewodniczący:* Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.  
*I. zastępca Prezydenta:* Dr. Julian Nowak.  
*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.  
*Dyrektor m. Izby obrachunkowej:* Krzyżanowski.  
*St. Radca Budownictwa:* Kłęczek.  
*Radca Magistratu:* Kubalski.  
*Wicesekretarz Magistratu:* Dr. Strojek.  
*Wicesekretarz Magistratu:* Batko.  
*Sekretarz prezydyalny:* Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 9-tej rano.

### Oferta na brukowanie toru jezdnego w Rynku.

St. Radca Budownictwa Kłęczek wnosi:

Prezydium m. uchwali:

Zatwierdza się ofertę firmy H. Kulka i Ska na wykonanie brukowania toru jezdnego w Rynku głównym z pieńków z granitu szwedzkiego po K 150 za m.<sup>2</sup> pod warunkiem, że firma złoży deklarację na 2-letnią gwarancję za wykonaną robotę.

Przyjęto.

### Przyjęcie do Gminy.

Radca Magtu Kubalski przedstawia wniosek:

Prezydium miasta uchwali:

Przyjąć do Gminy z tytułu zasiedzenia:

- 1) **Ryszarda Czajkowskiego**,
- 2) żonę Annę, ur. 22/7 1874 w Krakowie, dzieci:
- 3) Janinę, ur. 15/11 1899 r.,
- 4) Witolda, ur. 20/3 1902 r.,
- 5) Mieczysława, ur. 1/1 1905 r.,
- 6) Aleksandra, ur. 26/2 1907 w Krakowie, za opłatą taksy w kwocie 40 K, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego od Wysokiego c. k. Rządu. (L. 40446/915 V. b.).

Przyjęto.

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 1. września 1915 roku.

#### Obecni:

*Przewodniczący:* Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.  
*I. zastępca Prezydenta:* Dr. Julian Nowak,  
*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.  
*St. Radca Magistratu:* Dr. Schlichting.



*Dyrektor M. Izby Obrachunkowej:* Krzyżanowski.  
*St. Radca Magistratu:* Banaś.  
*Dyrektor Gazowni m.:* Inż. Seifert  
*Dyrektor Elektrowni m.:* Inż. Bieliński.  
*Radca Magistratu:* Dr. Raclawicki.  
*Radca Magistratu:* Dr. Wydro.  
*Sekretarz Magistratu:* Latacz.  
*Kierownik Zakładu czyszczenia miasta:* Stahl.  
*Sekretarz prezydyalny:* Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 7-mej wieczór.

### Mąka.

Prezydym miasta uchwaliło potrzebne ilości mąki dla aprowizacji miasta sprowadzać za pośrednictwem wojennego zakładu obrotu zbożem we własnym zarządzie i sprzedawać piekarzom, hurtownikom oraz w miejskich sklepach z pominięciem t. zw. prowizjonerów.

### Internat dla legionistów.

St. Radca Magistratu Banaś wnosi:  
 Prezydium miasta uchwali:  
 Udzielić jednorazowy zasiłek w kwocie 1000 K, na utrzymanie „Przejściowego Internatu dla legionistów polskich“ przy ul. Radziwiłłowskiej L. 1, na ręce JW Pana Dra Ernesta Bandrowskiego, przewodniczącego krakowskiej Delegacji N. K. N.  
 Uchwalono wypłacić 500 K.

### Sprawy Elektrowni miejskiej.

Dyrektor Elektrowni miejskiej inż. Bieliński przedstawia następujące wnioski:  
 Prezydium m. uchwali:  
 1. Zatwierdza się przyłączenie wojskowego magazynu prowiantowego do sieci miejskiej Elektrowni i przyznaje się proponowaną specjalną taryfę prądową.  
 2. Zatwierdza się przyłączenie warsztatów inżynierii wojskowej przy rogatce warszawskiej do sieci miejskiej Elektrowni, według taryfy przyznanej wojskowości.  
 3. Na powiększenie sieci prądu zmiennego i stację transformatorową przy starej rogatce warszawskiej celem przyłączenia powyższych konsumentów przyznaje się kwotę K 17.000 do pokrycia z bieżących funduszy Elektrowni.  
 4. Utrzymuje się nadal taryfę prądową specjalną przyznaną wojskowości.  
 5. Żądanie firmy Pierwsza Berneńska fabryka maszyn o podwyższenie cen za montowanie kotłów i rurociągów o 15% pozostawia się do rozstrzygnięcia do czasu ukończenia robót.

Wnioski *ad* 1) do 5) przyjęto.

### Depozyty Podgórze.

Radca Magistratu Dr. Raclawicki wnosi:  
 Prezydium m. uchwali:  
 Polecieć m. Izbie obrachunkowej, aby odebrany od Gminy Podgórze fundusz depozytowy, prowadziła dalej osobno pod nazwą: „Fundusz depozytów z Podgórze“.  
 (L 68059/915 II. a).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 6. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący:* Eksc. Prezydent Dr. Juliusz Leo.  
*I. zastępca Prezydenta:* Dr. Julian Nowak.  
*II. zastępca Prezydenta:* Dr. Fryderyk Zoll.  
*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.  
*St. Radca Budownictwa:* Kłeczek.  
*Sekretarz prezydyalny:* Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 11-tej przed południem.

### Budowa wodościeków i kanałów.

St. Radca Budownictwa Kłeczek przedkłada następujący wniosek:

Prezydium miasta uchwali:

Stosownie do deklaracji z 2/IX. 1915 r. należy oddać budowę wodościeków ulicznych, tudzież połączeń kanałowych w c. k. magazynach prowiantowych, wzdłuż kanału budowanego obecnie przez gminę m. Krakowa na koszt c. k. skarbu wojskowego, firmie inżynier Jan Zarzycki, po cenach zatwierdzonej oferty na budowę wodościeków ulicznych z dnia 21/V. 1912 do LM. 13184/912, a następnie prolongowanej w dniu 1. kwietnia 1915 do 1. kwietnia 1916.

Uchwalono

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 7. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący:* Eksc. Prezydent m. Dr. Juliusz Leo.  
*I. zastępca Prezydenta:* Dr. Julian Nowak.  
*II. zastępca Prezydenta:* Dr. Fryderyk Zoll.  
*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.  
*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.  
*Dyrektor Magistratu:* Grodyński.  
*Dyrektor m. Izby obrachunkowej:* Krzyżanowski.  
*St. Radca Magistratu:* Skrzyniarz.  
*Radca Magistratu:* Dr. Wydro.  
*Sekretarz prezydyalny:* Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 9-tej rano.

### Rekursy.

Radca Magistratu Dr. Wydro przedstawia 31 rekursów, co do których Prezydium m. wydało na podstawie § 53. statutu orzeczenie w II. instancji z motywami na odnośnych aktach przedstawionymi.

### Oferta na węgiel.

Dyrektor Lyssy przedstawia oferty na dostawę węgla dla miejskiego składu na następny okres jednego roku.

Uchwalono przyjąć ofertę Banku przemysłowego na dostawę węgla w ilości od 1500 do 1900 wagonów z tem, żeby jak największe ilości pobrać z kopalni Krystyna i Jaworzno, a jak najmniej z Sierszy.

St. Radca Magistratu Skrzyniarz przedstawia następujące dwa wnioski:

Prezydium m. uchwali:



### I. Kupno maszyny.

1. Polecieć Ekonomatowi miejskiemu nabycie maszyny do pisania dla filii Magistratu w Podgórzu kosztem 750 K.

2. Wydatek ten wstawić do budżetu dział I. wydatki nadzwyczajne r. 1915/16. (LM. 82381/915 I. a).

Uchwalono kredyt 700 K; co do firmy, od której maszynę należy zakupić, udzieli informacji p. wiceprezydent Maryewski.

### Ogrzewanie Sukiennic.

Inżynier Budownictwa m. Kalicki wnosi:

Prezydyum m. uchwali:

Wypłacić firmie L. Nitsch i Ska zaliczkę w wysokości 80% od sumy zestawienia tj. K 15.000, z zastrzeżeniem, że firma obejmie gwarancję za dostarczone materiały aż do czasu zupełnego wykończenia i uruchomienia instalacji elektrycznego ogrzewania sklepów w Sukiennicach. (L. 82149/915 B a).

Przyjęto z tem, żeby wypłacić 75%.

Sekretarz Magistratu Latacz przedstawia:

Prezydyum m. uchwali:

### Stoły targowe.

Zwiększyć kredyt dla Dz. VIII. 2. a (mycie stołów m o 700 K, dla Dz. Podgórze o 100 K, razem 800 K (L. 57786/915 III. b).

Przyjęto, równocześnie zaś polecono Wydziałowi III. b., aby przygotował wnioski o podwyżkę opłat, biorąc za podstawę kosztu mycia stołów dwa razy na tydzień.

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 9. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: Eksc. Prezydent m. Dr. Juliusz Leo.

*I. zastępca Prezydenta*: Dr. Julian Nowak.

*II. zastępca Prezydenta*: Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zastępca Prezydenta*: Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. Zastępca Prezydenta*: Franciszek Maryewski.

*Dyrektor Magistratu*: Grodyński.

*Dyrektor m. Izby obrachunkowej*: Krzyżanowski.

*St. Radca Budownictwa*: Kłeczek.

*St. Radca Magistratu*: Dr. Sikorski.

*Dyrektor Elektrowni m.*: Bieliński.

*Sekretarz prezydialny*: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po południu.

### Budżet Elektrowni.

Dyrektor Elektrowni m, inżynier Bieliński przedkłada projekt budżetu Elektrowni na r. 1915/16, według załączonych zestawień.

Prezydyum zatwierdziło projekt.

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 16. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: *I. zastępca Prez.*: Dr. Julian Nowak.

*II. zastępca Prezydenta*: Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zastępca Prezydenta*: Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zastępca Prezydenta*: Franciszek Maryewski.

*Dyrektor Magistratu*: Grodyński.

*Dyrektor m. Izby obrachunkowej*: Krzyżanowski.

*St. Radca Magistratu*: Dr. Zawadzki.

*St. Radca Magistratu*: Skrzyniarz.

*Radca Magistratu*: Dr. Raclawicki.

*Radca Magistratu*: Dr. Wydro.

*Kierownik Zakładu czyszczenia miasta*: Stahl.

*Sekretarz prezydialny*: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> po południu.

### Rekursy.

Radca Magistratu Dr. Wydro przedstawia 11 rekursów, co do których Prezydyum m. wydało na podstawie § 53. statutu orzeczenie w II. instancji, z motywami na odnośnych aktach przedstawionymi.

### Sprawy akcyzowe.

St. Radca Magistratu, Naczelnik akcyzy Dr. Zawadzki przedkłada następujące wnioski:

Prezydyum m. uchwali:

### Zamknięcie rachunkowe.

Przedłożone zamknięcie rachunkowe z dochodów i rozchodów za czas od 1. stycznia 1914 do 30. czerwca 1915 r. przy poborze dzierżawionego od c. k. Skarbu państwa podatku spożywczego, dalej przy poborze krajowych i gminnych opłat konsumcyjnych, wreszcie z dochodów zakładów miejskich rzeźni targowicy na bydło b. zakładu kontumacyjnego, przyjmuje się do zatwierdzającej wiadomości.

Na zasilenie funduszu zaopatrzenia funkcyonaryuszów Administracyi akcyzy przeznaczają się z funduszu akcyzowego kwotę 5 000 K. (L. 2093 915 Akc.).

### Myto na drodze Chełmek.

Odniesić się do Wydziału krajowego z oświadczeniem, iż gmina miasta Krakowa gotową jest skutecznie pobór myta krajowego na drodze Kraków Chełmek w ciągu lat 1916, 1917 i 1918, jednak nie za czynnem rocznym 7 000 K, ale za czynnem miesięcznym 25% dochodu brutto z myta krajowego. (L. 2626/915 Akc.).

Uchwalono.

### Pobór podatku w Podgórzu.

1. Z powodu ustąpienia Nuchema Seidena objąć we własną administrację z dniem 28. b. m. pobór dzierżawionego od c. k. Skarbu państwa podatku od bydła i mięsa w okręgu poborowym Podgórze, do którego należą także Piaski wielkie.

2. Kontrolę w Piaskach wykonywać przez tamt. weterynarza p. Solaka, któremu tytułem wynagrodzenia przysłać kwotę 20 K do 30 K miesięcznie, oraz przez organa inspekcyjne Administracyi akcyzy.

3. Pobór podatku spożywczego według klasy I. od bydła bitego w rzeźni podgórskiej oraz 50% dodatku do tegoż podatku dokonywać przez urząd akcyzowy Nr. XIII. (L. 2655/915 Akc.).

Uchwalono.



**Dodatek drożyzniany.**

Funkeyonaryuszom Administracji akcyzy przyznaje się tytułem dodatku drożyznianego kwotę, równająca się 10% płacy bez dodatków (L. 2638/915 Akc.).

Uchwalono.

**Fabryka lodu.**

1. Przyjmuje się sprawozdanie z obrotów miejskiej fabryki lodu za I. półrocze 1915 r. do zatwierdzającej wiadomości.

2. Na pokrycie kosztów zarządu w I. półroczu 1915 przeznaczona jest kwota 760 K. (L. 2094/915 Akc.).

(Sprawozdanie przylega).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

**Protokół z dnia 17. września 1915 roku.**

Obecni:

*Przewodniczący: I. zastępca Prez.:* Dr. Julian Nowak.

*II. zastępca Prezydenta:* Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.

*Dyrektor Magistratu:* Grodyński.

*St. Radca Magistratu:* Kowalski.

*Dyrektor m. Izby obrachunkowej:* Krzyżanowski.

*St. Radca Budownictwa:* Zawiejski.

*St. Radca Magistratu:* Skrzyniarz.

*Fizyk miejski:* Dr. Janiszewski.

*Inżynier Budownictwa:* Prauss.

*Oficyał Budownictwa:* Wachtel.

*Sekretarz prezydialny:* Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz 5<sup>1/2</sup> po południu.

**Adaptacje we filii Magistratu.**

Dyrektor Magtu Grodyński wnosi:

Prezydium m. uchwali:

1. Zatwierdza się załączony plan i kosztorys Budownictwa m. oddz. a) na adaptacje lokali w budynku filii Magistratu w Dz. XXII. Podgórze z dnia 11/IX 1915 r., opiewający na kwotę łączną 7 500 K.

2. Na roboty objęte tym kosztorysem przyznaje się kredyt 7.500 K, którą to kwotę należy wstawić do budżetu miejskiego za r. 1915/16.

3. Poleca się Budownictwu miejskiemu oddz. a), aby przystąpiło bezzwłocznie do wykonania powyższych robót. (L. 1223/915 prez.).

Przyjęto z tem, że lokal kasyna ma pozostać na miejscu.

**Budynki sanitarne.**

St. Radca Budownictwa Zawiejski wnosi:

Prezydium m. uchwali:

**Baraki doeckerowskie.**

Do przyznanego poprzednio kredytu 93.000 K na zakupno 3 baraków doeckerowskich od firmy Christoph i Unmack w Bundendorfie, uchwała się dodatkowo

7.000 (siedm tysięcy) koron z funduszu budowy zakładów sanitarnych.

Uchwalono.

**Instalacje w barakach.**

Do przyznanego poprzednio kredytu 10.500 K na wykonanie fundamentów dla baraków doeckerowskich uchwała się obecnie kredyt 42.000 K na wewnętrzne instalacje gazu, elektryczne, wodociągowe, kanalizacyj i kanałów dla centralnego ogrzewania w tychże barakach, oraz na siatki dla ogrodzeń tak baraków nowych, jakoteż starych, przenieść się mających.

Uchwalono i odnośne oferty: Gazowni m., Elekrowni m., Biura wodociągowego, firmy J. Gorecki oraz K. Hrobni i K Brzeziński przyjęto.

**Kupno parceli na placu drzewnym.**

Wiceprezydent Dr. Nowak przedstawia sprawę oferty Banku przemysłowego na sprzedaż Gminie parceli na placu drzewnym przy nowym dworcu towarowym.

Konferencye z dyrekcją Banku nie doprowadziły do pożądanego rezultatu tak, że trzeba się zgodzić kupić parcelę po 100 K za 1 s.<sup>2</sup>.

Uchwalono z tem, żeby na następne posiedzenie odnośny Wydział Magistratu przedłożył szczegółowo opracowane wnioski.

Na tem posiedzenie zakończono.

**Protokół z dnia 23. września 1915 r.**

Obecni:

*Przewodniczący: I. zastępca Prez.:* Dr. Julian Nowak.

*II. zastępca Prezydenta:* Dr. Fryderyk Zoll.

*III. zastępca Prezydenta:* Dr. Ernest Bandrowski.

*IV. zastępca Prezydenta:* Franciszek Maryewski.

*Dyrektor Magistratu:* Grodyński.

*Dyrektor m. Izby obrachunkowej:* Krzyżanowski.

*Dyrektor Zarządu wodociągu m.:* Jaszczurowski.

*St. Radca Magistratu:* Banaś.

*Radca Magistratu:* Groele.

*Radca Magistratu:* Dr. Raclawicki.

*St. Inspektor Budownictwa:* Stroka.

*St. Inspektor Budownictwa:* Nowicki.

*Radca Magistratu:* Dr. Reiner.

*Sekretarz prezydialny:* Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 4<sup>1/2</sup> po południu.

Dyrektor Biura wodociągowego Jaszczurowski przedstawia następujące wnioski:

Prezydium m. uchwali:

**Ulgi taryfowe.**

Instytucye dobroczynne: Zgromadzenie PP. Felicjanek ul. Smoleńsk 6, Zakład dla ubogich kobiet im. Sołtykowej, ul. Sołtyka L. 8 i Kołłataja L. 5, Szpital izraelski ul. Skawińska L. 8, Zgromadzenie OO. Reformatorów, Reformacka L. 4, Gmina ewangelicka (szkoła) Grodzka L. 58, Stowarzyszenie sług pod wezwaniem św. Zyty, Mikołajska 30, Stowarzyszenie internatu dla uczniów sem. naucz. męskiego, Karmelicka L. 41, Przytulisko uczestników powstania 1863/4, Biskupia L. 16, Krak. Towarzystwo bursy dla synów naucz. szkół ludo-



wych, ul. Szujskiego L. 5, Zakład św. Jadwigi, Krupnicza. Towarzystwo opieki nad niemowlętami, Krowoderska L. 71, Dom ubogich fundacyi Helełów L. 2, Instytut Maryi Córki Bożej miłości, Pędzichów L. 16, Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia, św. Filipa L. 15, Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia (instytut), św. Filipa L. 15, Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia, św. Filipa L. 19, Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia, Warszawska L. 10, Zgromadzenie Sióstr Miłosierdzia, Warszawska L. 11, Zakład opuszczonych chłopców, Długa L. 42, Towarzystwo dobroczynności, Kołek L. 10-12, Szpital Braci Miłosierdzia, Trynitarzka L. 11, Szpital Braci Miłosierdzia, Krakowska L. 48, Towarzystwo ochrony starców starozakonnych pod nazwą Asyfas Skennim, Krakowska L. 57, Dom pracy pod zarządem Sióstr Miłosierdzia, Piekarska L. 10, Zgromadzenie SS. Miłosierdzia, Piekarska L. 6, Zakład św. Józefa ul. Karmelicka L. 58—66, które uzyskały od komisji wodociągowej zniżki z cen taryfowych wody, opłacić mają od 1. października aż do odwołania po 19 hal. za m.<sup>3</sup> pobranej wody. (L. 162/5 Z. W. 1915).

Przyjęto z tem, by ulgi te przyznać również i zakładom dobroczynnym podgóńskim.

### Zmiana przepisów wykonawczych ustawy wodociągowej.

#### Art. I.

W myśl § 12. ustawy z 12. sierpnia 1899 Nr. 94 dz. ust. i rozp. kraj. i noweli z 10. października 1908 Nr. 117 dz. ust. i rop. kraj., uchwaloną przez Prezydium miasta Krakowa do L. . . . . z dnia . . . . . zmianę brzmienia punktu 4. w § 14. i uzupełnienie § 19. przepisów wykonawczych wyżej wspomnianej ustawy, zatwierdza Wydział krajowy po porozumieniu z c. k. Namiestnictwem dla Galicyi, odnośnie do tegoż reskryptu L. . . . . z dnia . . . . .

#### Art. II.

Postanowienie objęte w punkcie 4-tym § 14. w dotychczasowym brzmieniu znosi się.

Punkt 4-ty § 14. ma opiewać: 4) jeżeli właściciel realności, lub konsument zalega z podatkiem wodociągowym, z opłatami, lub odmawia zapłaty tychże § 19. ustęp ostatni uzupełnia się zdaniem: „a niezależnie od tego może zarządzić zamknięcie dopływu wody w myśl § 14. niniejszych przepisów na tak długo, dopóki zaległość zapłacona nie będzie“.

#### Art. III.

Zmiany powyższe wchodzi w życie z dniem ich ogłoszenia w Krakowie.

Przyjęto polecając równocześnie Wydziałowi II. a. Magistratu, aby na najbliższe posiedzenie wygotował wniosek w sprawie zmiany odnośnego paragrafu przepisów wodociągowych w tym kierunku, że rekurs przeciw wymiarowi należytości wodociągowej nie ma mocy wstrzymującej.

St. Inspektor Budownictwa m. Stroka wnosi:

Prezydium m. uchwali:

### Centralne ogrzewanie.

Wyznacza się kredyt K 300 z Dz. II. 3. d. celem wykonania naprawy centralnego ogrzewania w gmachu Magistratu i przyjmuje się ofertę firmy Litwinowicz i Wyleżyński z dnia 2/9 1915 r.

Przyjęto.

### Adaptacje Muzeum Narodowego.

Wyznacza się z Dz. XI. wyd. nadzw. (Muzeum Narodowe) kwotę K 2000 (dwa tysiące) na wykonanie remontu kotłowni centralnego ogrzewania Muzeum Narodowego i przyjmuje się ofertę firmy A. & K. Litwinowicz i Wyleżyński inż. z dnia 1/IX. 1915. (L. 85631/15 B. a.).

Przyjęto.

### Składanie węgla na ulicach.

Radca Magistratu Dr. Reiner przedstawia petycję właścicieli składu węgla w Krakowie, o odroczenie regulaminu o składaniu węgla, który ma wejść w życie 1-go października b. r.

Prezydium miasta z uwagi na brak robotników i koni, oraz drożyznę węgla, uchwaliło zawiesić przepisy o składaniu węgla aż do 1. kwietnia 1916 r. z tem ograniczeniem, że obowiązywać będzie aż do tego czasu tylko część przepisów w odniesieniu do ulic asfaltowanych i któredy przechodzi tor elektrycznej kolei.

### Węgiel dla instytucji dobroczynnych.

St. Radca Magistratu Banaś przedstawia wykaz instytucji humanitarnych, które w zeszłym roku otrzymały węgiel bezpłatnie z miejskiego składu, w łącznej cyfrze 2000 cetnarów metrycznych, a to na podstawie uchwały sekcji dobroczynnej Rady m.

Prezydium m. uchwaliło, aby i w tym roku udzielić zasadniczo wszystkim instytucjom dobroczynnym, obecnie czynnym tyle węgla, ile dostały w roku zeszłym, zarazem uchwaliło Prezydium przyznać schronisku dla legionistów przy ul. św. Tomasza, Karmelickiej i Radziwiłłowskiej po 50 cetn. cłowych węgla z miejskiego składu.

### Komitet opieki dla sierót po żołnierzach we Lwowie.

Wiceprezydent Bandrowski przedstawia podanie komitetu lwowskiego opieki dla sierót po żołnierzach Polakach, wniesione przez Janinę Korolewicz-Waydową, z prośbą o przyznanie zasiłku na cele tej instytucji.

Na wniosek p. wiceprezydenta, Prezydium uchwaliło przyznać kwotę 150 K i zasiłek ten wypłacić do rąk p. Korolewicz-Waydowej.

Na tem posiedzenie zakończono.

### Protokół z dnia 27. września 1915 r.

Obecni:

Przewodniczący: II. zastępca Prez.: Dr. Fryderyk Zoll.

III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.

IV. zastępca Prezydenta: Franciszek Maryewski.



*Dyrektor Magistratu*: Grodyński.  
*Dyrektor m. Izby obrachunkowej*: Krzyżanowski.  
*St. Rada Magistratu*: Skrzyżaniński.  
*Radca Magistratu*: Kubalski.  
*Radca Magistratu*: Dr. Reiner.  
*Inspektor ogrodów miejskich*: Męcki.  
*Sekretarz prezydialny*: Dr. Kannenberg.  
 Początek posiedzenia o godz. 12 tej w południe.

### Pomnik dla poległych.

St. Rada Magistratu Skrzyżaniński wnosi:  
 Prezydium m. uchwali:

Zgodzić się na postawienie pomnika dla poległych żołnierzy w walkach pod Krakowem na cmentarzu miejskim, na obranem przez wojskowość miejscu i w sposób przez wojskowość zaprojektowany, ze zwolnieniem od opłaty za grunt pod ten grobowiec wieczysty z tem, żeby prócz napisu po niemiecku, umieszczony był również napis w języku polskim.

Uchwalono.

### Przyjęcia do Gminy.

Rada Magistratu Kubalski wnosi:

Prezydium m. uchwali:

I. **Maryana Priebe**, urodzonego w r. 1883 w Poznaniu, religii rzymsko-katolickiej, żonatego, artystę malarza, poddanego niemieckiego, przyjąć warunkowo za opłatą taksy w kwocie 20 K. (L 93255 915 V. b.).

II **Maryę Antoninę 2 ga im. Wierusz Kowalski**, wolną, religii rzymsko-katolickiej, urodzoną w r. 1887 w Ojsławicach, poddaną rosyjską, przyjąć warunkowo za opłatą taksy w kwocie 100 K.

Oba wnioski przyjęto:

Na tem posiedzenie zakończone.

### Protokół z dnia 29. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: I. zastępca Prez.: Dr. Julian Nowak.  
 II. zastępca Prezydenta: Dr. Fryderyk Zoll.  
 III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.  
*Dyrektor M. Izby obrachunkowej*: Krzyżanowski.  
*Sekretarz prezydialny*: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 6 tej po południu.

### Sprawa teatru miejskiego.

Z powodu śmierci p. Tadeusza Pawlikowskiego, dyrektora teatru m., Prezydium miasta uchwaliło:

I. Skorzystać z przysługującego Gminie prawa i zgodnie z § 45. kontraktu dzierżawy teatru, umowę z p. Pawlikowskim rozwiązać z dniem 1. października 1915 r.

II. Prowadzić teatr miejski prowizorycznie od 1 go października 1915 do 31-go lipca 1916 r., powierzając kierownictwo teatru p. **Drowi Lucyanowi Rydlowi**.

Na tem posiedzenie zakończone.

### Protokół z dnia 30. września 1915 r.

Obecni:

*Przewodniczący*: I. zastępca Prez.: Dr. Julian Nowak.  
 II. zastępca Prezydenta: Dr. Fryderyk Zoll.  
 III. zastępca Prezydenta: Dr. Ernest Bandrowski.  
 IV. zastępca Prezydenta: Franciszek Maryewski.

*Dyrektor Magistratu*: Grodyński.

*Dyrektor m. Izby obrachunkowej*: Krzyżanowski.

*St. Rada Magistratu*: Dr. Zawadzki,

*St. Rada Mgtu*: Dr. Sikorski.

*Dyrektor Gazowni m.*: Seifert.

*Wicesekretarz Magistratu*: Batko.

*Sekretarz prezydialny*: Dr. Kannenberg.

Początek posiedzenia o godz. 6-tej po południu.

### Budżet Gazowni na rok 1915/16.

Dyrektor Gazowni m. inż. Seifert wnosi:

Prezydium m. uchwali:

Zatwierdza się budżet krakowskiej Gazowni miejskiej na rok administracyjny 1915/16, a to wedle przedłożonego projektu.

Uchwalono.

### Sprawy ewakuacyjne.

St. Rada Magistratu Dr. Sikorski przedstawia następujące wnioski, oparte na uchwale miejskiego Komitetu ewakuacyjnego z dnia 27. września b. r.:

Prezydium m. uchwali:

1. Na cele pomocy dla powracających uchodźców i ewakuowanych podnosi się wstawioną do budżetu m. kwotę z 10.000 K na 50.000 K (budżet 1915/16 Dz. XIV. nadzwyczajne).

2. Komitetowi Pań dla niesienia doraźnej pomocy ewakuowanym przyznaje się dalszą subwencję na sporządzenie bielizny i odzież, zwłaszcza dla dzieci, w kwocie 3.000 K.

3. Temuż Komitetowi Pań na otwarte przez niego biuro pośrednictwa pracy przyznaje się jednorazową subwencję w kwocie 300 K.

4. Temuż Komitetowi przyznaje się miesięczną zapomogę na dom sierót, otwarty w Prądniku białym, pozostałych po ewakuowanych z Libnicy i Chocenia, w wysokości 300 K miesięcznie aż do odwołania.

ad 1. Uchwalono odroczyć aż do przyjazdu Prezydenta miasta.

ad 2. i 3. Przyjęto.

ad 4. Uchwalono przyznać dla Domu sierocego w Prądniku białym 300 cetn. węgla, w ten sposób, aby go zapłacić z miejskich funduszków w miejskim składzie, a ponadto przyznać 3000 K subwencji, płatnej kwartalnie po 750 K z góry, począwszy od 1. października br.

Wydatki na pomoc dla ewakuowanych uchwalono wstawić do budżetu w jednej ogólnej pozycji, nie czyniąc pozycji szczegółowych.

Uchwalono.



**Podpis firm Gazowni i Elektrowni.**

St. Rada Magstratu Dr. Sikorski wnosi:

Prezydium m. uchwali:

1. Firmę: „Elektrownia miejska w Krakowie“ podpisywać będzie p. Stanisław Bieliński łącznie z Prezydentem miasta Dr. Juliuszem Leo lub łącznie z zastępcami Prezydenta Dr. Julianem Nowakiem, albo łącznie z Dr. Fryderykiem Zollem młodszym, lub łącznie z Dr. Ernestem Baudrowskim, albo łącznie z Franciszkiem Maryewskim pod stampilią: „Elektrownia miejska w Krakowie“.

2. Firmę: „Krakowska Gazownia miejska“ podpisywać będzie p. Mieczysław Seifert łącznie z Prezydentem

miasta Dr. Juliuszem Leo, względnie łącznie z zastępcami Prezydenta Dr. Julianem Nowakiem, albo z Dr. Fryderykiem Zollem młodszym, albo z Dr. Ernestem Baudrowskim, albo z Franciszkiem Maryewskim pod stampilią: „Krakowska Gazownia miejska“.

3. Uprawnienie JWPana Dra Kazimierza Kostaneckiego do podpisywania firm powyższych ma być w rejestrze handlowym wykreślone, a natomiast wpisane uprawnienie JWP. Dra Fryderyka Zolla młodszego i Franciszka Maryewskiego. (L. 1424/915 prez.).

Uchwalono.

Na tem posiedzenie zakończono.

